

باب المناظرة وامر أسئلة

جواب على استفتاء المنار (جزء ٢ مجلد ١٨) في قول الشاعر

جدير (كذا) بيهر والتفاتٍ وسعةٍ ومسحةٍ عشون وقتل الاصابع
 وانما قال الشاعر (مليء بيهر) فقوله جدير سهو منه في اللفظ لاني المعنى لأن
 مليء معناها عنده جدير او حري او او ... وتفسيره مليء بهذا المعنى هو الذي حمله
 على استغراب التقدير في البيت . مع انه لم يرد في كتاب من كتب اللغة مليء بمعنى
 جدير او حري او ما يصح به معنى البيت بالعطف على بيهر ، ولم يسمع هذا المعنى
 حقيقة ولا مجازاً الا اذا استعمله بعضهم وحمله على المجاز من عنده تجوزاً ولا
 يخفى ان اللغة سماعية توقيفية لا يُحتج بالاصطلاح والاستعمال فيها ، وحاصل ماورد
 في كتب اللغة ان مليء (؟) من مليء كسمع فعيل بمعنى مفعول ومعناه مملوء ومنه مليء
 للفني لامتلاء خزائنه بالمسال والحسني القضاء لامتلائهم علماً وحكمة فيقال فلان مملوء
 بالبيهر والعي ولا يقال مملوء بالالتفات ومسح الاحبة وقتل الاصابع . فاذا سخط المعنى
 وجب التقدير وان استقام النظم . وبمحت خطأ المعاني وصوابها والحذف والتقدير
 لذلك مذكور في محله من كتب البلاغة . واليك خلاصة ماورد في معنى مليء بالهمز
 قال في القاموس : مَلَأَ كَمَع مَلَأً وَمَلَأَةً بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ وَمَلَأَهُ تَمْلِئَةً فَامْتَلَأَ
 وَمَلَأَ وَمَلِئَ كَسَمِعَ اِقُولُ (وَمَلِئُ مِنْ مَلِئٍ) هَذِهِ . وَقَالَ فِي تَاجِ الْعَرُوسِ :
 وَرَجُلٌ مَلِئٌ جَلِيلٌ يَمَلَأُ الْعَيْنَ . وَقَالَتْ اِمْلَأْ لِعَيْنِي وَهُوَ رَجُلٌ مَالِيٌّ لِلْعَيْنِ . وَمِنْهُ
 حَدِيثُ عِمْرَانَ اِنَّهُ لِيُخَيَّلُ اَيْنَا اِنَّهَا اَشَدُّ مَلْئَةً . اِلَى اَنْ قَالَ فِي آخِرِ الْمَادَةِ وَهُوَ مَلَانٌ
 مِنَ الْكُرْمِ وَمَلِئٌ

فلا وجه لاستغراب التقدير في البيت حينئذ الا اذا جوزنا قول من يقول فلان
 مملوء بمسح العشون وقتل الاصابع ولم نستسخره . او وجدنا معنى للمليء يصح به العطف
 على بهر وكان هذا المعنى وارداً في اللغة حقيقة أو مجازاً واستعمله من يعتد ويحتج به
 (متأدب)

(المنار) صححنا البيت في الجزء الماضي فلم يبق محل لما ذكر في هذا الجواب في شأن استبدال كلمة جدير بكلمة « ملي » ، وأوجب حصر الكلام في ضبط البيت وبيان معناه بالألفاظ التي ورد فيها

ادعى (المتأدب) المجيب ان حاصل ما ورد في كتب اللغة ان مليء معناه مملوء ، وأنه من مليء كسمع وأنه يصح ان يقال : فلان مملوء بالهر ، ولا يصح ان يقال مملوء بالالتفات ومسح اللحية وقتل الأصابع — فلماذا وجب التقدير عنده . وهو هو الذي قال ان التقدير : وله التفاتٌ وسعة الخ ولا وجه لاستغراب التقدير عنده الا في الحالتين اللتين ذكرهما في الجواب وهما عنده في حين انفي هذا حاصل جوابه . ما ذكره وبنى عليه جوابه من ان حاصل ما في كتب اللغة ان « مليء » معناه مملوء ، وأنه من مليء كسمع — غير صحيح ، فما كل مملوء يسمى مليئاً ، ولا كل ما أطلق عليه لفظ مليء يصح أن يطلق عليه لفظ مملوء ، وان كان لا يخلو الاستعمال من المناسبة لاصل معنى المادة — ولا مليء من مليء كسمع . قال في لسان العرب : والملاء الزكام يصيب من امتلاء المعدة وقد ملأوه فهو مليء ، ومليء فلان واملاءه الله : أزره فهو مملوء ، على غير قياس — ثم قال — وقد ملأ الرجل يملأه ملاءة فهو مليء : صار مليئاً اي ثقة ، فهو غني مليء بين الملاء والملاءة — ممدودان — وفي حديث الدين « اذا اتبع احدكم على مليء فليتبع » المليء بالهمز الثقة الغني . وقد أولع فيه الناس بترك الهمز وتشديد الياء . وفي حديث علي كرم الله وجهه « لا مليء والله باصدار ما ورد عليه » اه وفي القاموس المحيط : والملاء الاغنياء الممولون أو الحسنو القضاء منهم ، الواحد مليء اه وقد غفل (المتأدب) المجيب عن قوله « منهم » فظن ان المليء يطلق على الحاكم الحسن القضاء لامتلائه عاماً وحكمة . على ان له ان يقول هذا من تلقاء نفسه تجوزاً وان كان في جوابه ما يدل على عدم الجواز . فالتقول الثاني من قول القاموس ان المليء يطلق على الغني الحسن القضاء أي الوفاء لا على كل غني . ويشل هذا لا يجوز ان يقال فيه مملوء . وفسر الجوهري المليء بكثير المال أو الثقة الغني — والفيومي بالغني المقندر . حكاهما شارح القاموس

وفي مجاز الاساس ما نصه : وما كان هذا الامر عن ملاء منا أي مملأة

ومشاورة. ومنه: «ومليء بكذا: مضطلع به. وقدموا به ملاءة وهم مليئون به وملاءة»
هذا حاصل ما ورد في كتب اللغة في الكلمة لا ما قاله المجيب . ومنه يعلم
أن اظهر هذه الأقوال في تفسير البيت ان «مليء» فيه بمعنى مضطلع ، وحاصل
المعنى ان هذا الخطيب الذي يذمه الشاعر لا قوة له على الخطابة ولا اضطلاع له بها
وانما هو مليء مضطلع بصفات الهي والحصر كلها ، وهي البير الذي هو اقطاع النفس
وتردده من الاغياء ، والالتفات ، ومسح اللحية ، وقتل الاصابع . فالمضطلع بالامر
هو القوي عليه القادر على افعاله. ويصح أيضا ان يقال انه غني وثقة بهذه الصفات ،
اي لانه فقير من الفصاحة والبلاغة ، وما به تكون الخطابة ، أولا ثقة به في ذلك
ومن السديهي أن كلمة مملوء لا تحمل محل كلمة مضطلع ولا كلمة ثقة ولا كلمة
حسن القضاء أي لما عليه من الحق ، بل ولا محل كلمة غني ومزكوم ، ولصكن معنى
الامتلاء يناسب هذا المعين في الجملة دون معنى المضطلع والثقة . ولم يرد عنهم : اناء
أو دلو أو ذق مليء ، كما يقال مملوء . فالفرق بين مليء ومملوء مثل الصبح ظاهر
ثم اننا نقول اذا جرى (التأديب) في فهم كل استعمالات اللغة على الطريقة التي
جرى عليها في فهم هذه الكلمة (مليء) فانه الفهم الصحيح في أكثرها . وأضني
بهذه الطريقة أن يعتمد الى كلمة من أصل المادة ويحمل عليها كل معنى حقيقي ومجازي
لها . مثال ذلك قولهم : اضطلع بالامر . اصل معناه الاشتقائي : احتملته اضلاعه ،
ولكنه يقال في الامور المعنوية . ومنه قول علي كرم الله وجهه في صفة النبي (ص)
فاضطلع بامرئ اطاعتك . فسروه في كتب اللغة والحديث بقولهم : قوي عليه
ينهض به . وليس أمر الوحي والدين فما تحمله الاضلاع ، وانما يحمله العقل والروح
ويؤديه اللسان .

هذا ما ظهر لنا . فاقول في البيت أدباء مصر كالشيخ المرصفي والشيخ محمد
المهدي واسماعيل باشا صبري وحقني بك ناصف واحمد بك تيمور وحافظ بك
ابراهيم ومحمد بك المويلحي وسائر الكتاب والشعراء ؟